

# KitchenAid®

## SCHENKSCHILD

GIDS VOOR HET BESTE RESULTAAT

## POURING SHIELD

GUIDE TO EXPERT RESULTS

## VERSEUR/PROTECTEUR

GUIDE DU CONNAISSEUR

## SPRITZSCHUTZ MIT EINFÜLLSCHÜTTE

ANLEITUNG FÜR PROFI-ERGNISSE

## COPERCHIO VERSATORE ANTISPRUZZO

GUIDA PER OTTENERE RISULTATI PROFESSIONALI

## COLADOR TAMIZ

GUÍA PARA CONSEGUIR RESULTADOS PROFESIONALES

## STÄNKSKYDD

GUIDE FÖR BÄSTA RESULTAT

## DEKSELET

VEILEDNING FOR PROFESJONELLE RESULTATER

## SYÖTTÖKOURU

OPAS PARHAISIIN TULOSSIIN

## PLASTSKÆRM

SÅDAN FÅR DU DE BEDSTE RESULTATER

## RESGUARDO DE SALPICOS

GUIA PARA RESULTADOS PROFISSIONAIS

## HVEITIBRAUT

LEIÐBEININGAR UM RÉTTA NOTKUN

## ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΜΕ ΣΤΟΜΙΟ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΕΛΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ



Modelo 5KN1PS

Colador tamiz de 1 pieza

Diseñado exclusivamente para su uso con todos los batidores de soporte KitchenAid®.

# Índice

Medidas de seguridad importantes.....	3
Uso del colador tamiz.....	4
Garantía del accesorio del batidor de soporte KitchenAid® (uso domestico).....	5
Planificación del servicio.....	5
Condiciones de la garantía.....	6
Atención al cliente.....	6

## **Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.**

En este manual y en el mismo aparato encontrará muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden derivar lesiones incluso mortales.

Todos los mensajes de seguridad irán acompañados del símbolo de alerta de y la palabra “PELIGRO” o “ADVERTENCIA”. Estas palabras significan:

**⚠ PELIGRO**

**Si no sigue las instrucciones inmediatamente, puede resultar muerto o gravemente herido.**

**⚠ ADVERTENCIA**

**Si no sigue las instrucciones, puede resultar muerto o gravemente herido.**

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuáles son los peligros potenciales, cómo reducir la probabilidad de lesiones y qué puede ocurrir si no se sigue las instrucciones.

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

---

Al utilizar cualquier electrodoméstico, debe tomar siempre medidas de precaución básicas como las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Para protegerse del riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el batidor en agua u otros líquidos.
3. El aparato no lo deben utilizar niños pequeños ni personas enfermas sin supervisión.
4. Desenchufe el batidor cuando no esté en uso, antes de poner o sacar componentes y antes de lavar el aparato.
5. Evite tocar partes en movimiento. No ponga los dedos en la apertura de la tolva.
6. No ponga en funcionamiento el batidor con un cable o un enchufe estropeados, o después de comprobar que el aparato no funciona correctamente o que ha sufrido algún daño o golpe. Devuelva el aparato al centro de servicio técnico autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
7. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por KitchenAid puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
8. No utilice el batidor en exteriores.
9. No deje que el cable cuelgue del margen de la mesa o de la barra.
10. No deje que el cable toque la superficie caliente ni la cocina.
11. Este producto está diseñado para uso doméstico exclusivamente.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# Uso del colador tamiz

## Para instalarlo:

1. Asegúrese de que el control de velocidad esté apagado (en posición "0").
2. Desenchufe la batidora de pie o desconecte la corriente.
3. Fije el batidor plano, el gancho amasador o el batidor de varillas y el bol.



4. Desde la parte delantera, deslice el colador tamiz por el bol hasta que esté centrado. El borde inferior del colador debe encajar en el bol.

## Para utilizarlo:

1. Para obtener resultados óptimos, gire el colador de manera que el cabezal del motor cubra el hueco en forma de "U" del colador. De esta forma, la rampa de caída quedará justo a la derecha de la base para la fijación de accesorios (mirando de frente a la batidora).
2. Vierta los ingredientes en el bol mediante la rampa.

## Para raspar el bol:

**NOTA:** No raspe el bol mientras el batidor de soporte esté encendido.

Apague la batidora (posición "0"). Retire el colador tamiz del bol, levante el cabezal del motor de la batidora de pie con cabeza inclinable o baje el bol de la batidora de pie con bol ajustable en altura, y raspe.

## Para limpiar el colador tamiz:

Lave el colador tamiz con agua templada y con jabón.

**NOTA:** El colador tamiz no es apto para lavavajillas.

# Garantía del accesorio del batidor de soporte KitchenAid® (uso domestico)

<b>Duración de la garantía:</b>	<b>KitchenAid pagará por:</b>	<b>KitchenAid no pagará por:</b>
Dos años de garantía completa a partir de la fecha de compra.	Las piezas de sustitución, el transporte y los gastos de mano de obra de reparación para corregir defectos en los materiales o en la fabricación. Las reparaciones se deben realizar por un centro post-venta autorizado KitchenAid.	A. Reparaciones cuando el colador tamiz se utilice para operaciones diferentes de las de preparación normal de alimentos.  B. Daños resultantes accidentes, alteraciones, uso indebido, abuso, o instalaciones/operaciones no cumplen con los códigos eléctricos.

**KITCHENAID NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INDIRECTOS.**

## Planificación del servicio

Todas las reparaciones deberían ser llevadas siempre a cabo localmente por un servicio post-venta KitchenAid autorizado. Contacte con el vendedor que le vendió el aparato para obtener el nombre del centro de post-venta autorizado KitchenAid más cercano.

# Condiciones de la garantía

**RIVER INTERNATIONAL, S.A.**, garantiza sus artículos durante dos años, a partir de la fecha de compra, cubriendo la reparación, incluido mano de obra y material, o cambio del producto, o devolución del importe, contra todo defecto de fabricación o montaje, siempre que el artículo haya sido usado normalmente y según instrucciones.\*

ARTÍCULO \_\_\_\_\_ MARCA \_\_\_\_\_ MODELO \_\_\_\_\_

FECHA DE COMPRA \_\_\_\_\_

FIRMA Y SELLO DEL VENDEDOR \_\_\_\_\_

DATOS DE COMPRADOR: \_\_\_\_\_

D./Dña: \_\_\_\_\_, D.N.I. \_\_\_\_\_

Solicite el servicio de Asistencia Técnica al Vendedor o al Importador: RIVER INTERNATIONAL S.A., C/BEETHOVEN 15, 08021 BARCELONA, Tfno.: 93-201.37.77. Fax: 93-202.38.04. Presente al S.A.T. esta GARANTÍA cumplimentada o la Factura de compra.

\* Como Consumidor de este artículo goza Vd. De los derechos que le reconoce la Ley de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo 23/2003 (B.O.E. 11-07-03), en las condiciones que la misma establece. Recuerde que la fecha acreditada mediante el documento de compra, inicia el período de dos años previsto en la Ley.

## Atención al cliente

**Dirección: RIVER INTERNATIONAL, S.A.**  
C/Beethoven 15  
08021 Barcelona

**Tlfno.:** 93-201 37 77

**Fax:** 93-202 38 04

[www.riverint.com](http://www.riverint.com)

[www.KitchenAid.com](http://www.KitchenAid.com)



**FOR THE WAY IT'S MADE.®**

® Marca registrada de KitchenAid, EEUU

™ Marca de KitchenAid, EEUU

La forma del batidor es una marca de KitchenAid, EEUU

© 2006. Todos los derechos reservados.

Estas especificaciones están sujetas a cambio sin previo.